

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fő utca 6-7. Telefon: 186-400, 186-600

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1963. január 30.

bb 1. állandó kiállítás a nagytétényi kastélymuzeumban

1 Lv/gk/m/sr

1963. január 30.

az iparművészeti múzeum tervei szerint már az idén állandó jellegű butorkiállítás nyílik a nagytétényi kastélymuzeumban.

a kastély egy részét a második világháború után helyreállították, de később megállapították, hogy az újonnan felrakott vakolat alatt értékes freskók húzódnak meg, ezért a falakról leszedték a vakolatot, s a régi freskókat restaurálták.

a helyreállítás során a kastély falai alatt és a kertben római kori település nyomára bukkantak, a lelet nyomán régészek és történészek ásatásokba kezdtek, feltárták a római település maradványait és számos értékes tárgyat hoztak felszínre, az ásatások miatt a helyreállítási munkák több alkalommal megszakadtak, illetve elhúzódtak.

a művelődésügyi minisztérium múzeumi főosztálya, valamint a tervező- és építőipari vállalat szakemberei a napokban tanácskozást tartottak és megállapodtak, hogy meggyorsítják az építkezést, a tervek szerint az idén már annyira előrehaladnak a munkákkal, hogy a kastély alkalmas lesz állandó jellegű kiállítások megrendezésére is.

/mti/

bb. 2. „mackó-rekord,, a mecseki állatkertben

vid j/gy/ie

1963. január 30.

a mecseken, minusz 18-20 fokok hidegben, megszülettek az állatkert legújabb lakói: négy kis medvebocs. a mecseki állatkertben ez rekordnak számít, négyes mackóikrek eddig még sosem születtek, kati, az anyamedve, tavaly és tavalyelőtt is két-két bocsot hozott a világra. az állatkert dolgozói a szokottnál is nagyobb gonddal vigyáznak az év első ujszülötteire. az anyamedve barlangját jól kibélelték szalmával és bőséges, változatos táplálékot adnak neki: sárgarépát, főtt rizst, főtt húst s csemegéül - mézes kenyeret. kati saját testével óvja, melengeti kicsinyeit a nagy hidegben. mihamlaj jó idő lesz, a bocsok az állatvödöbe kerülnek. a négyes ikrekre valószínűleg komoly „kARRIER,, vár. az előző években két kis mackó a fővárosi cirkuszhoz „szerződött,, kettő pedig homoki nagy istván készülő új filmjében „vállalt,, szerepet./mti/

..

bb. 3. mopresszó nyílik angyalföldön

i di/gk/gy/sr

1963. január 30.

angyalföldön, a tomori ut és a faludi utca sarkán új mopresszó nyílik február elsején. a népkert eszpresszó helyiségeiben szombat és vasárnap kivételével naponta 18-tól 19 óráig rövidfilmeket mutatnak majd be. ha beválik a kezdeményezés, akkor játékfilmeket is vetítenek./mti/

..

bb. 4. budapesten a fehér ökör után megszüntetik a vasut-vendéglőt is - rendezik a baross-tér környékének vendéglátóipari hálózatát - új éttermek, erdélyi kisvendéglő, különleges borozó a vii. kerületben

i kf/kf/gy/vg

1963. január 30.

a főváros vii. kerületének vendéglátóipari hálózatát az idén jelentősen tovább fejlesztik. szükség is van erre, mert a belváros után ebben a kerületben étkeznek a legtöbben vendéglőben. a kerületi vendéglátóipari vállalatnak nincs első osztályú étterme, s ezért a másodosztályúakat fejlesztik, természetesen árváltoztatás nélkül.
/folyt. köv./

- 2 -

bb. 4. /budapesten... 1. folyt./ gy

az év végéig többek között 31 éttermet, vendéglőt hoznak rendbe, korszerűsítik a kerületben. a szolgáltatás minőségét apróbb figyelmességekkel javítják. a kerületi éttermekben, így például a kulacsban, a balatonban a ludlábban, a lyrában már nem papírszalvétát, hanem asztalkendőket adnak a vendégeknek. a kulacsban herendi étkezészetel terítnek, s a második negyedétől a legtöbb helyen emblémás, cízellát poharakat, evőeszközöket használnak. a másodéves szakács, felszolgáló és cukrász tanulóknak kötelezővé tették a német nyelvtanulást aminek költségeit a vállalat fizeti.

az idei fejlesztési terv fontos része a baross tér és környéke vendéglátó hálózatának végleges rendezése. a fehér ökör helyén nyílik meg a kerület első önkiszolgáló étterme. megszüntetik majd az ugyancsak rossz hírű vasut éttermet is, illetve családi vendéglővé alakítják át. korszerűsítik a thököly uti „jó étvágyat,, sörözőt, s a sportcsarnok éttermet korszerű konyhával felszerelt vendéglátó üzemmé változtatják. új egységeket is nyit a vii. kerületi vendéglátóipari vállalat. a wesselényi utca 21. számú házban kisvendéglőt alakítanak ki, ahol erdélyi ételkülönlegességeket főznek, a majakovszkij utcában pedig speciális magyar borozót rendeznek be. a madách téren levő poharazóból és a szomszédos raktárakból szép új éttermet építenek s környék vendéglátásának javítására. a kerületi vendéglátás nevezetessége lesz a bajza utca és a damjanich utca sarkán épülő ótp garzonház, amelynek első emeletén nyilvános éttermet nyitnak. az egész házat a kerületi vendéglátó vállalat veszi kezelésbe, gondoskodik a ház karbantartásáról, a lakóknak pedig penzió szerű ellátást nyújt./mti/

..

- 3 -

bb 5. csinostják budapest új hiradómoziját, a rákóczi uti tiszát

1 di/gk-lm sr

1963. január 30.

február 14-től a rákóczi úton új hiradómoziként mutatkozik be a tiszai filmszínház. azért adnak újabb otthont a filmriportoknak és rövidfilmeknek, hogy tehermentesítsék az ugyszólván mindig zsufolt köruti hiradót.

ezidőszerint festők, asztalosok, szerelők dolgoznak a tiszai moziban. új széksorokat szerelnek fel, műanyaggal borítják a nézőtér falát, csinostják az előcsarnokot, korszerűsítik a világítást. a rákóczi uti hiradóban február 14-től délelőttönként játékfilmeket, délután 4 órától 10 óráig pedig hiradó- és rövidfilmeket vetítenek majd. a műsort óránként ismétlik. az első héten a legfrissebb magyar hiradót és sporthiradót, valamint a „repülő művészek”, című riportfilmet, a „jégtánc”, című ndk revüfilmet és „a hengegő hangyácska”, című színes szovjet rajzfilmet láthatja a közönség. a moziban más műsort vetítenek majd, mind a köruti hiradóban./mti/

--

bb 6. barátsági estek magyarországról külföldön

1 di/gk-lm sr

1963. január 30.

a városokban és falvakban a magyar békemozgalom legnépszerűbb eseményei közé tartozik a barátsági estek, találkozó sorozata. tizezrek ismerkednek a szomszédos és távolabbi népek életével, művészetével. az összejöveteleken sokszor résztvesznek az illető ország hazánkban tartózkodó fiai, köztük jónéhányszor budapesten akkreditált diplomaták is.

a szocialista országok békemozgalmai hazánkról is rendeznek szép számmal hasonló jellegű összejöveteleket. az országos béketanács kezdeményezésére pedig a következő hónapokban tovább bővül a magyarországgal foglalkozó barátsági esteknek és találkozóknak a köre. békemozgalmunk vezetőinek javaslatára a szomszédos országokban az eddiginél lényegesen több olyan rendezvényt tartanak, amelyek hazánk életét, történetét, társadalmi és művészeti hagyományainkat ismertetik. az előadásokhoz és az egyéb összejövetelek lebonyolításához az országos béketanács azzal járul hozzá, hogy összeállításokat, dokumentumokat és egyéb segédanyagokat küld a rendezőknek./mti/

--

8.44/n

-4-

9-2 mel

bb 7. veszélyes csőtörés esetén munkaszüneti napokon is gyorssegélyt nyújt a házkezelési igazgatóságok vízvezeték-szerelő ügyelete - mikor köteles segíteni a vízművek?

1 hbj/sze-lm vg

1963. január 30. .

a kemény hidegben sok lakóépületben - különösen a törött ablaku pincékben és a nagyon gyengén fűtött helyiségekben - befagyhatnak a vízvezetékcsövek. számolni kell azzal, hogy az enyhülés kezdetével a csövek megpattannak, csőrepedések egész sora okozhat kényelmetlenséget a lakóknak. sokan tájékozatlanok, hogy ilyen esetekben hol és hogy kell segítséget kérni, kihez kell fordulni a megpattant cső javítására. ezzel kapcsolatban a vízművek és a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága a következő felvilágosítást adta:

- a vízművek az utcai csőhálózatért felel. ha valahol az utcai vezeték eltörik, azonnal a helyszínre sietnek a szerelők, s a lehető leggyorsabban igyekeznek kijavítani a hibát, nehogy hosszabb ideig víz nélkül maradjon a környék lakossága. a lakóépületeken belüli csőtörések ügye azonban már a házkezelési igazgatóságokra, illetve a házkezelőségekre tartozik. abban az esetben azonban, ha rendkívüli gyorssegélyre van szükség, például ömlik a pincékbe a víz, s a lakók, illetve a házfelügyelő nem tudja lezárni a főelzárót, a vízművek szerelői segítséget nyújtanak. előfordul, hogy a vízművek házfelügyelői, akik minden körülményben naphosszat járják a lakóépületeket és ellenőrzik a csapokat, rejtett csőtörést találnak. ilyen esetben felszólítják az ingatlantulajdonost: 24, illetve 48 órán belül javíttassa ki a hibát. ha ez nem történik meg, a vízművek rendbehozza a csövet, ezt azonban megfizetteti az érdekeltekkel, sőt szabálysértés miatt eljárást indíttat.

- a lakásokban - általánosságban - a vízvezeték falonkívüli tartozékainak rendbetartása a lakó kötelessége. viszont ha a falon belül jelentkezik valami hiba, - például elfagyás, csőtörés - azt már a házkezelőség, illetve az ingatlantulajdonos köteles kijavíttatni. a dugulást, elfagyást, csőtörést a házfelügyelő, illetve az érdekelte lakó az illetékes házkezelőségen jelentheti, ahol a javításra vonatkozóan azonnal intézkednek. a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága utasítást adott, hogy a mostani gyakori csőjavítások miatt a vezeték-szerelő csoport szakembereit a csőrepedések elhárítására osszák be, hogy ezzel is gyorsítsák a munkákat. ilyen kényelmetlen eset azonban vasárnap is előfordult. hogy a hosszas utanjárástól, s tanácstalanságtól a házkezelőség megkímélje a lakókat, elrendelte: munkaszüneti napokon is tartsanak a kerületi házkezelési igazgatóságok vízvezeték-szerelő ügyeletet. ezt a fővárosi tanács ügyeleti telefonszámán lehet elérni. természetesen csak a legsürgősebb esetben küldik ki az ügyeletes szerelőket, amikor egy-egy nagy lakóépület vizellátásáról van szó./mti/

--

8.50/n

903 2 mel

-5-

bb 10. japán szexáló szakemberek „bűvészmutatványa„ bárban

vid j vm ie

1963. január 30.

különös foglalkozású vendégek érkeztek a baranya megyei bárba, a sátorhely-bólyi állami gazdaság baromfinemesítő-telepére. két japán szakember - yamanaka és yaginuma - kereste fel a híres gazdaságot és gyakorolta mesterségét: a szexálást, azaz a naposcsibék nemek szerinti meghatározását.

a gazdaság a múlt év nyarán 4000 naposcsibét kapott kanadából. ez a nemesített leghorn-fajta kitűnő tojástermelő típus. egy-egy tyúk évente körülbelül 250 tojást tojik, százzal többet, mint a hazai fajták egyedei s ezeknél korábban már 5-6 hónapos korukban, ~~kezdenek tojni~~ kezdenek tojni, hustermelésre viszont nem alkalmasak, mert nagyon lassan és sok takarmánnyal hiznak. ezért kelés után csak a jércéket hagyják meg, tojástermelésre, a kakasokat pedig „kiselejtezik„.

a kanadai csibék első utódai bárban most láttak napvilágot. a nemesítőtelep keltetőüzemében nyárig mintegy félmillió csibét keltetnek: nagyjából kanadai, kisebbrészt hollandiai leghornokat. / a hollandiai csibéket 1959-ben kapta a gazdaság és ez a fajta is jó tojástermelő, évente átlag 200 tojást tojnak a tyúkok. / a naposcsibék fele-fele arányban jércék és kakasok. a cél tehát az, hogy a termelés szempontjából értéktelen kakasok egy napig se fogyasszák a különleges, drága takarmánytápot. a piciny szárnyasok neme általában csak 6-8 hetes korukban ismerhető fel. a japán baromfitenyésztők azonban kidolgoztak egy olyan módszert, amellyel a kelést követő 4-15 óra között - de csakis ebben a 11 órában - meg lehet állapítani a kis, pihés jószágokról, hogy jércék, vagy kakasok. a bárban tartózkodó japánok valóságos bűvészmutatványt végeztek: fejenként és óránként 1000-1000 csibét válogattak szét - azaz szexáltak -, s garantálták, hogy mindezt 99 százalékos biztonsággal végezték.
/mti/

bb 12. két nyomda rekonstrukciója fejeződik be és másik kettő bővítését kezdik meg az idén - előtérben a nyomdász szakemberképzés

i sz/sze vm vg

1963. január 30.

a nyomdaiparban az elmúlt két évben tervszerűen megvalósultak azok a beruházások, amelyeket az iparág ötéves tervében erre az időszakra megjelöltek.

/folyt. köv./

8.55/n

908 2rel

/bb 12. két nyomda.....1.folyt./vm

1963-ban, szintén a tervnek megfelelően, több mint hatvanmillió forintot fordítanak a nyomdák korszerűsítésére.

az idén két helyen: az athenaeum és a békési nyomdában fejeződik be a rekonstrukció. az athenaeum készen álló új épületszárnyában állítják fel az ország legmodernebb mélynyomó rotációs gépét. a békési nyomdában most már a rekonstrukció második szakasza ér véget. míg az athenaeumot a könyv-és folyóiratgyártás színvonalának emeléseért korszerűsítették, a békési nyomda bővítésénél az volt a cél, hogy az exportcikkek, elsősorban a gyógyszerek, szebb, tetszetősebb csomagolásban kerüljenek külföldre. az újabb beruházás ugyanis lehetővé teszi, hogy évente ezer tonna feliratos dobozzal többet gyártsanak.

ebben az évben másik két nyomdavállalat bővítéséhez is hozzálátnak. a globus nyomdában ugyancsak az exportra kerülő termékek korszerűbb csomagolása érdekében megkezdődik a rekonstrukció második szakasza. a létesülő új üzem 1.200 tonnával növeli majd az offsetnyomásu hajlított dobozok gyártását. háromszintes új épülettel bővül a debrecenialföldi nyomda is, hogy több különleges szedésű, szép kivitelű könyv kerülhessen az olvasók kezébe.

folytatódik az elavult gépek cseréje, s erre a célra huszmillió forint áll a vállalatok rendelkezésére. a nyomdaipar vezetőinek véleménye szerint azonban most már nem a régi gépek jelentik a legnagyobb akadályt, hanem a jól képzett és elegendő számú szakember hiánya szab gátat a fejlődésnek. az utóbbi négy évben 1.784 iparitanuló került nyomdába, s ez a munkaslétszámnak csaknem egyharmadát, a szakmunkások felét képezi. bár az új fiatal szakmunkások nagy igyekezetet tanúsítanak és jól dolgoznak, szakmai tudásuk állandó gyarapítására van szükség. a nyomdász szakszervezettel együttesen megszervezték a szakmai továbbképző tanfolyamokat, amelyeken mintegy ötszázan tanulnak. művezető tanfolyam indult s az ősszel felsőfokú technikum is nyílik. az ndk-ban, valamint a szovjetunióban tanulnak az iparág leendő mérnökei, az ott lévő 16 ösztöndíjason kívül a következő tanévben újabb 9-et akarnak küldeni a baráti országok egyetemire./mti/

bb 13. mozgó műhelyekkel, „szövetkezeti fogadóórákkal„ javítják a közszolgáltatásokat szolnok megye falvaiban

vid j vm ie

1963. január 30.

a nagy kiterjedésű szolnok megyei falvakban, az egymástól szétszórtnan levő tanyaközpontokban az idén újabb 3 millió forintot költenek a kisipari szövetkezetek a lakosság közszolgáltatási szükségleteinek kielégítésére.
/folyt. köv./

9.01/n

916 2rel

/bb 13. mozgó.....1.folyt./vm

jászalsószentgyörgyön, ahol több évtizedes „vizinség„ után már a házak egy részébe is bevezették a vizet, vízvezetékjavító-részleget állítanak fel. megkezdte működését a szövetkezet butorjavító-üzeme is. jászódszán a lakosság körében végzett közvéleménykutatás alapján mérték utáni szabóságot, jánoshidán, berekfürdőn és pusztamonostoron városi színvonalu férfi-és női-fodrász szalon nyitnak. tovább szélesítik a mozgó műhelyek, a „szövetkezeti fogadónapok és órák„ hálózatát. a kunhegyesi szövetkezet mozgóbrigádja például tiszaburán, tiszagyendán és tomajmonostoron végzi el minden héten a legfontosabb munkákat. a jászberényi cipész ktsz jászboldogházán létesít felvevő-helyet és rövid határidőn belül végzik el a javításokat. a kisipari termelőszövetkezetek hálózatának fejlesztésével ebben az évben már több mint 50.000 szövetkezeti család javítási szükségleteit elégítik ki helyben./mti/

bb 16. vízszűrő bazalt - többet bányásznak az érdekes anyagból

vid te vm ki

1963. január 30.

a balatonfelvidék jellegzetes kőzetét, a bazaltot újabban már nemcsak építési célokra használják, a dunántúli ásványbánya vállalat szakemberei ugyanis megállapították, hogy a kőzet egyik fajtája, az úgynevezett hólyagos bazalt vízszűrésre is jól használható, ezért az idén már többet bányásznak az érdekes anyagból. a legnagyobb lelőhelyet a mindszentkállyai kopasz-hegyen találták, s ez a bánya teljesen fedezi a hazai szükségletet.

a vízszűrő kőzet még a balatonfelvidéki vulkánok működésének idején keletkezett. a felnyomuló folyékony lávában apró hólyagokban nagymennyiségű gáz halmozódott fel, ami a láva lehűlése, megszikkadása után elillant. a gáz helyén apró üregek keletkeztek, s a kőzetet éppen ez a sajátossága teszi alkalmassá szűrésre. a hólyagos bazaltot átvezetett víz szennyező anyagai a lyukacsokban fennakadnak, s így kristálytiszta vizet nyernek.

ilyen kőzetdarabokat használnak majd a balaton-part ellátásának megoldására épített újabb vízművek szűrőberendezéseinek, de jelentős mennyiséget szállítanak más vízműveknek is./mti/

9.10/n

-8-

920

Zel

bb 8. az év végéig befejezik a Lándzsa utcai új lakótelep építését - elkezdték az első ideai lakóház

i eb/tr-lm vg

1963. január 30.

a 44-es építőipari vállalat dolgozói befejezték az első ideai új lakóház építését a 16. kerületi Lándzsa utcai lakótelepen. megkezdtek az épület műszaki átadását, bár a nomlokzat festését elhalasztották, nehogy a hideg miatt megfagyjon és később lepatogjon a festék. ez a 48 lakásos ház a 8. épület az új városrészben, amely budapest egykori nyomortanyáján, a dühöngő telep helyén épül. kezdetben a régi barakok lebontásának elhúzódása késleltette az építkezést, de tavaly már nagy előrehaladás történt és az idén is jelentősen meggyorsítják a munkát. a tavasszal bontják le az utolsó barakot, s helyére pedig korszerű bölcsődét emelnek az új városrész legkisebb lakóinak. mire átadják a lakótelep három utolsó lakóházát, felépül az 50 személyes bölcsőde és egy üzletház is. az eredeti elgondolások szerint 1964 végére befejezik a munkát, amellyel összesen 500 családot juttatnak új otthonhoz./mti/

..-

bb 9. rianás a hortobágyon

i vid-lm ie

1963. január 30.

az erősen hideg éjszakai és a napsütéses déli órák nagy hőmérséklet-különbségének hatására repedezik a jégpáncél a hortobágyi pusztá halastavain. a jégtakaró nyílásai nem nagyobbak ugyan 1-2 centiméternél, de a rianás, azaz pusztai nevén a durrogás hangja több kilométernyi távolságra is hallatszik. a jég vastagsága következtében a hortobágyi halastavak most sokkal hangosabban „durrognak„ mint más években./mti/

..-

bb 11. „hasznos lenne, ha állandó jellegű világgazdasági szervezet alakulna„ - a párizsi kerekasztal-konferencia magyar részvevőinek nyilatkozata

i di/gk-lm sr

1963. január 30.

január 18 és 21 között párizsban rendezték meg az immár hagyományosnak számító kelet-nyugat kerekasztal-konferenciát. az eszmecsere magyar részvevői: bóka lászló és dr. vajda imre tanszékvezető egyetemi tanárok hazatértük után nyilatkoztak a magyar távirati iroda munkatársának.

/folyt. köv./

9.15/n

-19-

920 Zel

bóka László:

- az idén hetedszer ültek össze ennek a nemhivatalos és mégis rangos eseménynek a résztvevői. brüsszel, london, stockholm, genf, varsó, róma után most párizs adott otthont néhány napra a világ minden tájáról összegyűlt politikusoknak, közéleti személyiségeknek. had tegyem hozzá, eléggé rideg otthont. de gaulle franciaországa nem szívesen látott vendégként fogadott bennünket, s barátságatlan magatartásának azzal is tanujelét adta, hogy nem járult hozzá az ndk képviselőinek látogatásához. a „kerekasztal”, egy külső városrész iskolájának tanári szobájában állt, de a meglehetősen mostoha környezetért kárpótolt bennünket az eleven vita és a felszólalásokból kicsendülő felelősség a világ sorsáért, a béke megőrzéséért, a konferencia hagyományainak megfelelően a véleménycsere most ezuttal is kötetlen volt, még jegyzőkönyvet sem vezettek, mindössze egyetlen okmány készült, a határozat, amelyet sajtóértekezleten ismertettek. az előző összejövetelhez képest jelentősen bővült a kerekasztalnál helyet foglaló személyiségeknek a köre. így például a finn, a kanadai politikusok, tudósok, művészek is képviseltették magukat s észak-amerikaiak is voltak körünkben.

- először a leszerelés kérdéséről folytattunk véleménycserét, s mindannyian egyetértettünk abban, hogy mielőbb véget kell vetni a fegyverkezési versenynek, s ideje lenne megsemmisíteni a felhalmozódott hadianyagkészleteket. a konzervatívok, a szocialisták velünk együtt ítélték el a hidegháború politikáját, s az atomháború megszállottjainak örültségét. a határozatban csakugy, mint a vitában hangsúlyoztuk: a megegyezéshez kölcsönös bizalomra van szükség.

- éles, szenvedélyes vita bontakozott ki a német kérdésről, s mivel ebben sikerült a legkevésbé közel hozni egymáshoz az álláspontokat, nagyon szűkszavú az elfogadott határozat is. a konferencia résztvevői csupán arra szorítkoztak, hogy hangsúlyozzák: a megoldatlan helyzet európa szívében fokozódó veszélyt rejt magában, s felhívással fordultak a nagyhatalmakhoz; hogy keressék a mielőbbi megegyezés módjait. jóllehet nem sikerült konstruktív javaslatokat kidolgoznunk, mégsem volt hiábavaló a véleménycsere. bebizonyította, hogy ma már nyugaton is egyre többen történelmi ténynek tekintik a két német állam létezését, s az odera-neisse határt.

dr. vajda imre:

- az összejövetelen gazdasági kérdésekkel is foglalkoztunk. a vita középpontjában az állt, hogy a zárt gazdasági blokkok előre láthatóan milyen hatást gyakorolnak majd a világ gazdasági életére és békéjére.

folyt. köv./

9.22/n

-10-

955 Zelné

a résztvevők ugyanis attól tartottak, hogy olyan egyesülések, mint például a közös piac akadályozhatják, hátráltathatják a kereskedelmi kapcsolatok fejlődését. szóba került a gyengén fejlett országgal folytatott kereskedelem és a kelet-nyugat közötti kereskedelem témaköre. úgy láttuk, gondoskodni kell arról, hogy a gyengén fejlett országoknak nyújtott segítség többségében az ENSZ szervein keresztül történjék. így nem köthetik a támogatást politikai feltételekhez. ma még nem egyszer megtörténik, hogy az ugynevezett segítség a tőke kivétel modern formája. ügyelni kell arra is, hogy a fiatal államok iparának termékei reális áron és piacokon kerüljenek forgalomba.

- a kelet-nyugat közötti gazdasági kapcsolatokról az a vélemény alakult ki, hogy a hidegháború korlátainak eltávolításával és a közös érdekek kibontakoztatásával nagyon jelentős fejlődést lehetne elérni. a konferencia erről szóló határozata hangsúlyozta, hogy a gazdasági kapcsolatok területén is a nemzetközi együttműködés szellemének kell érvényesülnie. nagy nyomatékkal foglaltunk állást a szovjetunió javaslatára és az ENSZ-közgyűlés határozata alapján megrendezésre kerülő világgazdasági kongresszus mellett. hangsúlyoztuk, hogy ezen a konferencián minden országnak biztosítani kell a részvételt, függetlenül az ENSZ-tagságtól. a konferencia résztvevőinek véleménye szerint kívánatos lenne, ha ezen az értekezleten állandó jellegű világszervezet megalakításában egyeznének meg. a gazdasági kérdésekről folytatott véleménycserét tehát így összegezhetném: körünkben a nemzetközi kereskedelem mind nagyobb mértékben megköveteli a nemzetek közötti együttműködést és növeli azokat a kapcsolatokat, amelyek a kölcsönös bizalom és a közös érdekek felismerésén alapulnak - mondotta befejezésül dr. vajda imre./mti/

..-

bb 17. kvarcolt rántanivaló csirék a nyírlugosi állami gazdaságból

vid j-lm 1e

1963. január 30.

szabolcs-szatmár megye legnagyobb „baromfigyárában”, a nyírlugosi állami gazdaságban a hideg idők beálltáig szépen fejlődtek a csibék, a fehérjében és vitaminban gazdag tápszerrel naponta mintegy 2-3 dekát híztak. de amikor a szabadban mínusz 15 fok alá süllyedt a hőmérséklet, a korábbival azonos etetés mellett is 1-2 dekával csökkent a súlyuk. a szakemberek hamar megállapították, a fogyás okát: az erősen borult, zord időben kedvetlenebbé váltak a csibék, takarmányértékesítő képességük megromlott. ezért kvarclmápákat állítottak üzembe, s 1-2 napon belül újra megkezdődött a csibék súlygyarapodása. a nyírlugosi gazdaságban most tízezer 80-100 dekás télen nevelt baromfit tartanak. a kvarcolt rántanivaló csirék egy részét rövidesen külföldre, illetve a hazai piacokra szállítják. /mti/

..-

1002 Zelné

-11-

bb 14. közös vállalkozásokkal, koncentrált beruházásokkal fejlesztik a nagyüzemi árutermelést pest megye közös gazdaságai

-i áe/hné vm le

1963. január 30.

pest megye termelészövetkezetei az idén is nagyarányú építkezésekkel fejlesztik gazdaságaikat: a korszerű nagyüzemi termeléshez szükséges épületekre, berendezésekre, villamosításra, vizellátásra 80 millió forintot fordítanak, a monori járásban - ahol több mint 11 millió forint értékű építkezés megvalósítását tervezik - 20 termelészövetkezet közös építőipari üzemet alakított, hogy így olcsóbban, rövidebb idő alatt elkészüljenek az új létesítmények, több nagyobb vállalkozás tsz-közi beruházással jön létre: ezzel a lehetőséggel egyre inkább élnek a közös gazdaságok, mert az erőforrások egyesítésével könnyebben megoldható a nagytömegű, szakszerű árutermelés, így többek között az idén újabb 30.000 férőhellyel bővült a gödöllői járás termelészövetkezeteinek folyamatosan épülő közös baromflüze, amely az ötéves terv végére az ország legnagyobb létesítménye lesz.

korábban az volt a cél, hogy a lehető legkisebb költséggel, minél gyorsabban, minél több gazdasági épületet hozzanak létre. miután a legszükségesebb állati férőhelyeket és más nélkülözhetetlen gazdasági épületeket ilymódon nagyjából biztosították, az idén már főként műszakilag igényesebb, nagyobb és állandó jellegű épületet emelnek, százkilencvennégy közös gazdaságban 260 nagyobb építkezést valósítanak meg az idén, ez lehetővé teszi többek között, hogy 18.000-rel növeljék a sertésállományt, 60.000-rel több baromfit és 2600-zal több növendékmarhát neveljenek. összesen csaknem 1550 vagon befogadó-képességű új raktárak, górék, gyümölcstárolók épülnek számos tsz-ben és újabb 38 közös gazdaság teljes villamosítását fejezik be. a zöldségtermesztést elsősorban azokon a helyeken fejlesztik, ahol már most is 70 holdat meghaladó kertészet működik: az ezt a célt szolgáló állami beruházásokat is elsősorban ezekre a helyekre összpontosítják, így az idén 1500 holddal növelik a zöldségtermő területeket, ehhez 27 palántanevelőt és összesen 6000 négyzetméter hajtóházat építenek meg, ami már jövőre lehetővé teszi, hogy jelentősen növeljék a primóraru-termelést./mti/

- . -

9.30/n

-12-

1003 2 rel

bb 15. automatizálják az építőipari adminisztrációt - megalakult az építőipari minisztérium számítástechnikai és ügyvitelgépítési vállalata - megérkezett az első ural-11 szovjet elektronikus számítógép

i sb/sze vm vg

1963. január 30.

az építő-és építőanyagipari vállalatok bonyolult adminisztrációjának egyszerűsítésére és meggyorsítására a gépítési központot alakított az építésügyi minisztérium, megszervezte a számítástechnikai és ügyvitelgépítési vállalatot, amely már megkezdte a munkát és 12 építőipari vállalat anyagkönyvelését és számviteli adminisztrációját segíti korszerű automatákkal, gépekkel, havonta négyszázezer könyvelési tételt dolgoznak fel három lyukkártyarendszerű gépcsoporttal, de 1964 végéig újabb hét gépcsoportot állítanak fel és így már az összes ém vállalat anyagkönyvelését és legfontosabb ügyviteli munkáit gépesítik.

az új vállalat a napokban kapta meg a szovjetuniótól az ország első ural-kettő elektronikus számítógépét, amelyet közösen használ majd a központi statisztikai hivattal, csaknem hatvan nagy ládában érkezett az új berendezés, s szovjet szakemberek szerelik majd össze a tavasszal, az országban dolgoznak már ural-egy típusú elektronikus gépek, amelyek átlagosan száz számtani alapműveletet oldanak meg egyetlen másodperc alatt, az ural-kettő azonban sokkal „ügyesebb”, 6.000 számítást tud elvégezni másodpercenként, az új számítástechnikai vállalatnál külön tudományos kutató csoport alakult hogy az építőipar jól kihasználhassa ezt a nagy berendezést, e az a gép választ adhat fontos termelésirányítási és ipartelepítési kérdésekre, gépesítheti a tervek költségvetéseinek elkészítését, sőt a tervezők legbonyolultabb statikai számításait is, az idén már ez a gép segíti az építőanyagszállítás programjának összeállítását és működése jelentős megtakarítást tesz lehetővé./mti/

- . -

bb 23. ujtással nyolc dolgozót mentesítettek a nehéz munkától a diósgyőri durvahengerműben

vid te vm ki

1963. január 30.

a lenin kohászati művek durvahengerművének blokkorozatán a hengereltanyagokat daraboló ollónál összegyűlt izzó bugavégeket korábban kéziszerszámokkal, fáradságos módon távolították el, bíró attilának, a miskolci hőtechnikai kutató állomás tudományos munkatársának javaslatára ehhez a nehéz és balesetveszélyes munkához megfelelő gépi berendezést készítettek és a vágóollóhoz olyan ütkező készüléket is felszereltek, amelynek segítségével a hengerelt acélok pontosabb méretre darabolhatók.
/folyt.köv./

9.52/n

-13-

1006 2 rel

/bb 23. ujitással.....1. folyt. vm

az új módszert már rendszeresen alkalmazzák és azzal jelentős mennyiségű anyagot takarítottak meg, ezenkívül nyolc dolgozót mentesítettek a nehéz munkától, az ujitás haszna évente meghaladja a félmillió forintot./mti/

- . -

bb 20. az iskolai idegen nyelv oktatás továbbfejlesztésének tervei

i vt/gk vm sr

1963. január 30.

az iskolai idegen nyelv oktatás továbbfejlesztésének tervéről tájékoztatták az mti munkatársát a művelődésügyi minisztérium közoktatási főosztályán.

elmondották, hogy a tervekben előtérbe került a 12 évfolyamos idegen nyelvi iskolák fokozatos kiépítése, ezekben az első nyelv tanítása - egészen könnyed formában - már az általános iskolai alsó tagozaton, a harmadik osztályban kezdődik, erre a célra a tankönyvkiadó vállalat hat-tíz éves gyerekek részére már megjelentetett német nyelvkönyvet, s készül az orosz, valamint a francia is, a második idegen nyelvet az ötödikben kezdik tanulni a gyerekek, így módjuk nyílik, hogy - a gimnázium évfolyamait is hozzá számítva - tíz éven át foglalkozzanak az első, illetve nyolc évig a második idegen nyelvvél, ennek eredményeként az eddigiekhez képest lényegesen nagyobb nyelvismeretre, gyakorlatra tehetnek szert.

a tervek között szerepel, hogy az ilyen ujtípusú iskolákban néhány tantárgyat is, például történelmet, földrajzt - már az alsó tagozaton idegen nyelven oktatnak, a nemrég lezajlott gimnáziumi tantervi viták tapasztalatainak birtokában a nyelvoktatás továbbfejlesztésénél a műszaki területen jelentkező igények kielégítésére is lehetőséget kívánnak adni a minisztérium, szó van ugyanis arról, hogy egyes természettudományos tárgyakból bizonyos anyagrészeket, szakkifejezéseket a magyar meghatározáson kívül az első idegen nyelven is oktatnak a gimnáziumban, amíg az ujtípusú nyelviskola az igényeknek megfelelően kialakul, fenntartják, sőt növelik a már több gimnáziumban megindított nyelvi tagozatu osztályokat./mti/

- . -

10.08/n

-14-

1020 Zsuzs

bb 18. jelentősen csökkent az üzemi balesetek száma pest megyében - hatékony intézkedések a munkásvédelem javítására

i áe/gk-lm ki

1963. január 30.

pest megye ipari üzemeiben, állami gazdaságaiban és termelőszövetkezeteiben három évvel ezelőtt még ezer dolgozó közül 84 szenvedett három napon túl gyógyuló, sérülést, s az emiatt kiesett munkanapok száma évente meghaladta a 64.000-at, az üzemvezetőségek a szakszervezetekkel együtt nagy erőfeszítéseket tettek a munkásvédelem javítására, munkásvédelmi őrségeket szerveztek és ma már több mint 6000 munkásvédelmi őr segíti a baleseti veszélyforrások megszüntetését, a megye négy városában és főként a szakszervezeti bizottságoknál munkásvédelmi és egészségügyi tanácsok működnek, amelyek elsősorban a termelőszövetkezetekben végeznek felvilágosító munkát, a szakszervezetek megyei bizottságai az utóbbi években 880 esetben tartottak ellenőrzést, 12 000 baleseti veszélyforrást derítettek fel és ezek megszüntetésére kötelezték a vállalatok vezetőit, a mulasztások miatt 19 esetben bírósági eljárást indítottak a felelős személyek ellen, az intézkedések eredményeként 1962-ben már 1250-nél kevesebb baleset történt a megye területén, mint a megelőző évben, holott a munkások létszáma és az üzemek termelése növekedett, még mindig sok a halálos baleset, különösen a termelőszövetkezetekben majdnem valamennyi esetben alkoholfogyasztásból eredő gondatlanság miatt, ezért a szakszervezetek megyei tanácsa főként a mezőgazdasági üzemekben, fokozza ellenőrző tevékenységét./mti/

- . -

bb 19. tíz kötélpálya, 460 traktor, 1650 motorfűrész - bővítik az erdészeti gépállomások hálózatát

i so/gg-lm ie

1963. január 30.

az utóbbi évek nagy fejlődést hoztak a különböző erdészeti munkák gépesítésében; az erdőgazdaságok jelentős gépparkkal rendelkeznek, legutóbb 250 nyugatnémet gyártmányu fűrész szereltek be, amelyek teljesítménye egy-egy idényben 3 200 köbméter fa, ezzel a motorfűrészek száma már 1650-re növekedett és a kitermelésre kerülő fának több mint a felét gépekkel döntik és darabolják,

mind nagyobb mértékben gépesítik a közelítést és rakodást is, az erdőgazdaságokban tíz kötélpályát üzemeltetnek, most kezdik meg egy új, magyar gyártmányu rakodó transzportör kipróbálását a Bükkben, a Nyírségben és két erdőtelepen, az erdőgazdaságoknak már 460 traktorjuk van, ezekből száz nagyteljesítményű lánctalpas, 140 pedig univerzális traktor, negyven, speciálisan erdészeti munkára tervezett unimog-traktorral is rendelkeznek, amelyekhez a zemléni erdőmérnökök utánfutó kocsit szerkesztettek, a nehéz munkák megkönnyítését több speciális gép szolgálja, így a szovjetunióból már tizenegy kl-a jelű tuskókiemelő gépet vásároltak, amelyek lánctalpas traktorra szerelve 45 tonna emelőerőt fejtenek ki.

az erdei gépek szakszerű és biztonságos üzemeltése érdekében továbbfejlesztik az erdészeti gépállomások hálózatát, jelenleg nagykanizsán épül ilyen gépállomás, amelyik már a tizenötödik lesz az országban./mti/

- . -

le

10.17/n

-15-

bb 21. idén háromszázötmillió forinttal gazdálkodnak a nógrádi tanácsok - az év végére elkészült a salgótarjáni szálloda

vid te-Im ki

1963. január 30.

ebben az évben mintegy 250, nagyrészt központi fűtéses modern, összkomfortos lakást kapnak a salgótarjánlak, 26 lakás épül balassagyarmaton, 18 romhányban, s 30 bányászcsalád kap új házat nagybátonyban. körültekintő, alapos tervek készültek a nógrádi falvak fejlesztésére is. az idén 305 millió forint a nógrádi tanácsok költségvetése, 36 millióval több a múltévénél. az összeg nagyobb részét kulturális, szociális és egészségügyi célokra fordítják. az egész költségvetés több mint egyharmadát, 108 millió forintot költenek iskolák, művelődési házak, könyvtárak, muzeumok és továbbképző tanfolyamok, szakiskolák céljaira. az iskolahálózat bővítését elsősorban községfejlesztési alapból és a lakosság társadalmi munkájával oldják meg. a múlt évi tizenhárommal szemben az idén 32 iskolai tantermet építenek.

a megye kórházainak fenntartási költsége hatmillió forinttal több a múlt évi ötvenmilliónál. száznéggyel nő az idén a kórházi ágyak száma. hamarosan új urológiai osztállyal, április elején pedig új gyermekosztállyal bővül a salgótarjáni kórház. a nógrád-gárdonyi tüdőbeteggondozó korszerű laboratóriumot kapt.

salgótarjában a modern városközpont kialakításaként megkezdett nagy építőmunka az idén éri el legnagyobb ütemét. a kilencemeletes új szállodát az év végén avatják. ez a 140 ágyas, 300 személyes étteremmel, cukrászdával, bárral és nyitott tetőterasszal rendelkező szálloda lesz salgótarján legszebb épülete. szomszédságában kezdték meg a városi művelődési ház alapozását. a város leendő főterének keleti oldalát teljesen bezáró művelődési palota 110 méter hosszú főépületében 650 személyes színházterem, olvasó- és klubszobák lesznek. földszintjén több kulturális kereskedelmi üzletet helyeznek el. átadására csaknem a szállodával egyidőben kerül sor. ezeken kívül tiztantermes iparitanuló iskola, az 560 ágyas új megyei kórház több fontos épülete, az új nyomda és sajtószékház készül el az év végéig./mti/

--

10.30/n

-16-

bb 24. tíz nap alatt 3.200 tonna tűzifa a bükkli erdősegekből

vid j vm le

1963. január 30.

a keletbükkli állami erdőgazdaságnak az alföldtől a cseh-szlovák határig terjedő, mintegy 120.000 hektáros erdősegeiben a 10 foknál nagyobb hidegben és a helyenként félméteres hóban is „nyári”, a forgalom, az eljegesedett erdei utakon 50 gépkocsi, valamint a lillafüredi és parasznai kisvasutak szinte megszakítás nélkül szállítják a fát. a nyolc erdősegetben állandóan több mint száz rakodómunkás dolgozik. a keletbükkli erdőgazdaság - szállítási tervét felteljesítve - 10 nap alatt 3.200 tonna tűzifát juttatott el az erdőből rendeltetési helyére. hősies munkát végeztek a kisvasutak dolgozói, akik a parasznai keskeny nyomtávú vonalon két dízeles-mozdonnyal türték át a hóakadályokat. tekintettel a megnövekedett szükségletre, a következő három nap alatt a keletbükkli erdőgazdaságból újabb ezer tonna tűzifát adnak át a kereskedelemnek./mti/

--

bb 25. tizenkét és félmillió forint értékű építkezést végeztek el önállóan a tatabányai ipari tanulók

vid te vm ki

1963. január 30.

a tatabányai 314. számú iparitanuló intézet 1800 fiatalja közül több mint hatszáz az építőipari szakmát sajátítja el. a tanulókat érdekes módszerrel nevelik önállóságra, felelősségérzetre. a másodikévesek a mesterek irányításával önálló munkát vállalnak. szerződést kötöttek a komárom megyei építőipari vállalattal, amely gondoskodott a nyersanyagról, a gépekről, a segédmunkásokról, míg a fiatalok arra vállalkoztak, hogy minden munkát kifogástalanul elvégezzek.

a kilenc hónapos gyakorlati munka mérlege most készült el. a tanulók megtartották adott szavukat: kifogástalan minőségben és csaknem kivétel nélkül határidő előtt adták át a munkákat. a többi között egy lakóépületet és egy munkásszállót építettek, sok más épületen az összes szakipari munkát önállóan végezték el. közben megismerkedtek a munkaszervezéssel is, a legjobb tanulók havonta felváltva voltak a brigádvezetők. a tennivalókat rendszeresen termelési értekezleteken vitatták meg.

a fiatalok a kilenc hónap alatt 12.5 millió forint értékű munkával segítették a megye építkezési tervének megvalósítását./mti/

--

10.42/n

-17-

bb 22. a szocialista munka brigádja a marcali vörös csillag termelőszövetkezetben

vid j-lm ie

1963. január 30.

a marcali vörös csillag termelőszövetkezet hattagu baromfigondozó brigádja a 8. pártkongresszus tiszteletére indított versenyben célul tűzte ki a „szocialista munka brigádja,„ cím elnyerését. többek között vállalták, hogy 45 000 csirkét nevelnek fel, egy százalékkal csökkentik az elhullást, valamint a húscsibék előállításai költségét, gyarapítják szakmai és általános műveltségüket.

adott szavukat nemcsak valóra váltották, hanem jelentősen túl is szárnyalták. a tervezettnél 10 500-zal több csirkét adták a közfogyasztásnak. a 4.3 százalékos elhullást 2.5 százalékra csökkentették az etetővályuk állandó tisztántartásával, a friss levegő és a megfelelő hőmérséklet biztosításával. míg 1961-ben egy húscsibe előállításai költsége 21 forint 30 fillért tett ki, tavaly már csak 19.72-őt, ebben nagy része volt a gazdaságos, ésszerű etetésnek, a hasznos módszerek alkalmazása mellett a brigád tagjai elméleti ismereteiket is gyarapítják: tanfolyamon vesznek részt, s szorgalmasa látogatói a könyvtárnak, ahol nemcsak a szakmai, hanem a szépirodalmi könyveket is igénybe veszik.

a medosz somogy megyei bizottsága most értékelte eredményeiket, s megállapította, hogy vállalatuk maradéktalan teljesítésével méltókká váltak a „szocialista munka brigádja,„ cím viselésére./mti/

-.-

n

11.16/n

-18-

bb 26. erős havazás és szélvihar zala megyében

vid te-lm ki

1963. január 30.

szerda reggel erős szél kíséretében újabb havazás kezdődött zala megyében. a kora reggeli távolsági autóbuszjáratok még elindultak nagykanizsáról és zalaegerszegről, azonban csak többórás késéssel érkeztek rendeltetési helyükre. később már csak a legfontosabb járatokat indították el, különösen a megye déli részét érinti erősen a nagy havazás. a megyei közúti igazgatóság hóeltakarító gépei megszakítás nélkül dolgoznak, de a nagy szél újra betemeti hóval az utakat. így a megye utjainak negy része ismét járhatatlanná vált./mti/

-.-

bb 27. száz holdanként 124 mázsa húst értékesítettek, 20 forinttal csökkentették egy mázsa buza termelési költségét - eredményes zárszámadás a ceglédi vörös csillag termelőszövetkezetben

i áe/sze-lm i

1963. január 30.

cegléd legnagyobb közös gazdaságában csaknem 7 000 holdon gazdálkodó vörös csillag tsz-ben évek óta összekovácsolódott, szorgalmas közösség dolgozik.

a szövetkezet 773 tagja sok nehézséggel küzdött, amíg megteremtette mostani jól felszerelt, korszerű nagyüzemét. a több gazdaság összevonásából adódó szervezeti, földrendezési nehézségek sokáig akadályozták az egyenletes munkát, a termőföldjeik nagyrésze is erősen leromlott, sok közte a silány homok, tavalyi pedig nemcsak az aszály sújtotta őket, hanem nagyarányu homokverés miatt is jelentős volt a káruk. az összehangolt közösség munkája, az erélyes, céltudatos vezetés eredménye ma már cáfolhatatlanul bizonyítja a nagyüzemi gazdálkodás fölényét még ilyen súlyos elemi károk után is.

a vörös csillag tagsága a mostani zárszámadáson kiváló eredményeket összegezett. többéves erőfeszítésük most kezd igazán kamatozni. ezt főként annak köszönhetik, hogy létrehozták pest megye legnagyobb és a legjobbak közé tartozó szövetkezeti állatállományt, amelyben ma már főleg szakképzett gondozókat foglalkoztatnak. termőterületük nagyrészen szakszerű takarmánytermelést folytatnak, s ebből a tavalyi aszály ellenére is zökkenőmentesen gondoskodhatnak az állatokról, sőt a megszorult szomszédos tsz-eket is kiegészítik, így tavaly elsősorban a tejhozam növelésével és a hizlalási idő csökkentésével tettek szert jelentős többletbevételre. minden száz hold számtóra számítva 124 mázsa húst, illetve állati terméket értékesítettek. ebből származó bevételeük - 9,800.000 forint - több mint három millióval múlja felül a tavalyit.

-folyt. köv-
11.54/n

-19-

bb.27 / száz holdankint...../

ennél nem sokkal kevesebb a növénytermelés bevétele, amelynek nagyrésze kertészeti termékekből származik. egy mázsa buza előállításának költségét a nagyarányú gépesítés révén több mint husz forinttal csökkentették.

elégedett, jó hangulat uralta a zárszámadó közgyűlést, hiszen tavaly 14 000 forint volt az egy főre jutó jövedelemrészesezés, most viszont fejenként átlagosan 16.150 forintot kaptak. ezt az összeget többségüknek még 1.500-2.000 forinttal megtetőzték a különböző prémiumok./mti/

bb 28. időjárásjelentés

gg-lm

1963. január 30.

a meteorológiai intézet jelenti január 30-án, szerdán 13 órakor:

havazások

európa legnagyobb részében tovább tart a hideg, párás, helyenként ködös idő. sokfelé havazik, de az atlanti óceán partvidékén már enyhülés mellett esők hullanak.

hazánkban tegnap tulnyomóan felhős idő volt, a győr, kecskemét, mezőhegyes vonaltól délnyugatra sokfelé esett a hó. a csapadék mennyisége egyes helyeken elérte a 4-6 millimétert. napközben a hőmérséklet mínusz 6 foknál sehol sem emelkedett magasabbra, a ma hajnali lehülésben nagy eltérések mutatkoztak. az ország északi részein voltak helyek, ahol mínusz 18, mínusz 19 fokig süllyedt a hőmérséklet. az ország déli részein azonban hajnalban sem mértek mínusz 10- mínusz 12 foknál alacsonyabb hőmérsékletet. ma ország-szerte tovább folytatódik a felhős, párás, hideg idő. délelőtt az ország nagy részén havazott.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke mínusz 8.4 fok volt, a sokévi átlagnál 7.3 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

várható időjárás csütörtök estig: felhős, párás idő, havazásokkal. mérsékelt délkeleti, keleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 10- mínusz 15 fok. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap mínusz 3- mínusz 7 fok között.

a duna vizállása szerdán délelőtt 11 órakor budapestnél 277 centiméter./mti/

13.35/n

-20-

bb 29. aláírták az 1963. évi magyar-mongol kulturális munkatervet

t vt/tr-lm sr

1963. január 30.

a magyar-mongol kulturális tárgyalások befejezése után budapesten, a kulturális kapcsolatok intézetében szerdán ünnepélyesen aláírták a magyar-mongol kulturális és tudományos együttműködési egyezmény 1963. évi munkatervét. az okmányt magyar részről molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes, mongol részről zsambalin banzar, a mongol népköztársaság magyarországi nagykövete írta alá. az aláírásnál jelen volt erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, a művelődésügyi minisztérium, az egészségügyi minisztérium, a külügyminisztérium és a magyar tudományos akadémia több vezető munkatársa. ott voltak a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének munkatársai.

az aláírás után molnár jános miniszterhelyettes rámutatott, hogy a mostani munkaterv újabb területekre terjeszti ki a két ország együttműködését, s tovább fejleszti az eddigi kapcsolatokat. lehetőséget nyújt orvosok, tudományos szakemberek, pedagógusok, írók és művészek tapasztalatcseréjére, könyvek és egyéb kiadványok, valamint különféle kiállítási anyagok cseréjére. az együttműködés elsősegíti a kultúra és a tudomány munkásainak kölcsönös megismerkedést, s egyúttal azt, hogy a két nép is jobban megismerje egymást. a munkatervben foglaltak hozzájárulnak - mondotta - hogy gyorsabban haladjunk előre közös célunk, a szocializmus felépítésének útján.

zsambalin banzar nagykövet választásban hangoztatta: „olyan gazdag, tartalmas munkatervet írtunk alá, amely tovább erősíti a magyar és a mongol nép baráti kapcsolatait, s az országaink közötti kulturális és tudományos együttműködés elmélyítését szolgálja. ez a munkaterv széles területet foglal magában, s az egészségügy, a kultúra, a tudomány különböző ágait érinti. módot nyújt számunkra, hogy tanuljunk magyar barátainktól is, s ezzel segítsük hazánkban a kulturális élet fejlődését. új ösztön-díjak jönnek tőlünk magyar felsőoktatási intézményekbe tanulni. a mi fővárosunk nagy örömmel üdvözli majd a baráti magyar állam odaérkező küldötteit. biztosítjuk önöket: minden erőnkkel azon leszünk, hogy a munkatervet teljes egészében végrehajtsuk, - jelentette ki a nagykövet./mti/

14.40/n

-21-

bb 30. tatabányán megkezdte működését a dunántul legnagyobb áramelosztója

vid te vm ki

1963. január 30.

tatabányán, a bányai erőmű közelében felépítették a dunántul legnagyobb teljesítményű áramelosztó telepét, amely a vidék energiaellátásának központja. a korszerű „áramcsarnokban”, az oroszországi erőműből, a bányai erőműből és a csehszlovákiából érkező áramot fogadják, transzformálják és továbbítják. nemcsak a környékbeli ipari településeknek, hanem az országos energiarendszerbe is ad áramot. az áramelosztó telepet csehszlovák gyártmányú műszerekkel, berendezésekkel teljesen automatizálták. egy-egy műszakban mindössze két dolgozó irányítja a vezénylőteremből a munkát. olyan típusú transzformátorokat szereltek fel, amelyek két feszültségű energiát is előállítanak.

az új létesítményre mintegy hatvanmillió forintot fordítottak. /mti/

...

bb 31. ilku pál látogatása a gödöllői agrártudományi egyetemen

k áe/hné/m/sr

1963. január 30.

ilku pál művelődésügyi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, pest megye országgyűlési képviselőjelöltje, szerdán meglátogatta a gödöllői agrártudományi egyetemet. a vendéget az egyetem tanári karának élén dr. magyar andrás rektor üdvözölte. a miniszter megtekintette a diákkotthont, a tanszékeken tájékozódott az egyetem tudományos munkásságáról, majd megbeszélést tartott a professzori karral. a megbeszélésen részt vett matusek tivadar, az mszmp pest megyei bizottságának titkára is. az oktatásügy, a felsőfokú szakemberképzés és a tanügyi reform időszerű kérdéseiről folytatott élénk eszmecsere során az egyetem professzorai fontos gyakorlati tapasztalatokról számoltak be. /mti/

...

15.55/a 16. -

- 22 -

Mg

bb 32. husz-negyven centiméter vastag a duna jége, emelkedik a vízállás - újabb hóakadályokkal kell számolni dunántul nyugati és déli részén - a tefu eddig minden fuvarigényt kielégített

ö sb-hbj/sze szb vg

1963. január 30.

gyorsan „hizlalja”, a duna jégpáncélját a hideg, s ezt még az átmeneti enyhülés sem tudta megakadályozni. már alig található 20 centiméternél vékonyabb réteg, sőt a jég vastagsága sok helyen a 40 centimétert is eléri. ha sokáig tart még a hideg, akkor a csendesebb vízű öblökben 60-70 centiméterre is „meghizhat”, a jég, mint 34 évvel ezelőtt, amire az idősebb generáció úgy emlékszik, mint igazi „jégkorszakra”, a több mint négyszáz kilométer hosszú összefüggő jégmező gátolja a vízfolyást, közvetlenül a jég alatt csaknem mozdulatlan a víz. a víz sebességének csökkenésével megduzzadt a folyam. budapesten egy hét alatt fél méterrel emelkedett a duna vízszintje és szerdán elérte a 277 centimétert, ami jelentős segítséget nyújt a főváros vízellátásában.

az országutakon december 23-tól ugyyszólván szünet nélkül dolgoznak a hótakarító gépek. negyvennyolc órája járhatók a főközlekedési utak, s most már az áttöréseket szélesítik, hogy két nyomvonalon közlekedhessenek a járművek. ennek érdekében néhol két-három méter magas hófalakat „szelgetnek”, szerdán a délelőtti órákban azonban újabb kellemetlen hír érkezett: a dunántul nyugati és déli megyéiben ismét erősen havazik, s csak egy kis szél kell, máris új torlaszok keletkeznek.

a jelentések arról is hírt adnak, hogy még mindig mutatkoznak kisebb-nagyobb zökkenők az országos autóbussz közlekedésben. a kisebb hóakadályok miatt ugyanis késnek, illetve egyáltalán nem tudnak elindulni a távolsági autóbusszok. ilyen esetek elsősorban a dunántul nyugati részén fordulnak elő, a másod- és harmadrangú utvonalakon. most, hogy ismét megindult az erőteljes havazás vas, zala és dunántul más megyéiben, számolni kell azzal is, hogy egyes járatok átmenetileg szünetelnek. a kpm autóközlekedési vezérigazgatóságának az a törekvése, hogy minden árut eljuttasson rendeltetési helyére. a tefu a fuvarigényeket eddig teljesen ki tudta elégíteni, sőt budapesten a tüzelőanyag gyorsabb szállítására az igényelnél 60-70 teherautóval többet bocsátott a tüzelőanyagszállító vállalat rendelkezésére. /mti/

...

16,14 /m 16.38

- 23 -

Mg

bb 33. megkezdődött a duna bizottság 21. ülészsaka

sze/m/vg

1963. január 30.

szerdán délután budapesten megkezdődött a duna bizottság 21. ülészsaka, amelyen egyebek között a bizottság múlt évi munkatervének teljesítéséről, az idei munkatervről, s a dunai hajózással kapcsolatos több fontos műszaki kérdésről tárgyalnak.

a duna bizottság tagországai - ausztria, bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, magyarország, románia, szovjetunió - küldöttségén kívül a német szövetségi köztársaság szakértői, valamint a meteorológiai világszervezet, a vaskapu igazgatóság és az aldunai folyami igazgatóság képviselői is jelen vannak az ülészsakon, amely február 14-én, a bizottság elnökének, a elnökének és titkárának ujraválasztásával fejeződik be.

musztafa vilovics, a duna bizottság elnöke nyitotta meg az első plenáris ülést. az ülészsak napirendjének elfogadása után munkacsoportokat alakítottak a napirenden lévő kérdések megtárgyalására. /mti/

...-

bb 34. vadászati kiállítás dunaujvárosban

i vid/m/ie

1963. január 30.

a dunaujvárosi vadásztársaság érdekes kiállítást rendezett a helyi muzeumban. régi és korszerű vadászfegyverek néhány típusa mellett sokféle vadásztrofeát, valamint a környéken elejtett, különböző fajtájú madarak kitömött példányait mutatják be. /mti/

...-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 20. /az iskolai idegen.../ hírünk 3. bekezdésének első mondatából törölnendő: már az alsó tagozaton.

a mondat helyesen: a tervek között szerepel, hogy az ilyen uttipusu iskolákban néhány tantárgyat is, - például történelmet, földrajzt - idegen nyelven oktatnak. /mti/

...-

16.20/a

- 24 -

me

bb 35. a rendőrség felhívása

i bc/hné/m/sr

1963. január 30.

január 27-én, vasárnap délben a margit hidon járókelők a duna jegén nagyméretű női táskát vettek észre, amelyet a tűzoltók kiemeltek. a rendőrség felkéri a szemtanukat, akik látták, amint valaki a női táskát leejtette vagy a dunába dobta, hogy jelentkezzenek a budapesti rendőrfőkapitányságon, /budapest, 5., deák ferenc utca 16. 4. emelet 416/, illetve telefonon a 123-456 számon, a 12-45-ös mellékállomáson. a hivatalos idő után a 07 hívószámon jelentkezhetnek. /mti/

...-

bb 36. közlekedési balesetek a fővárosban

i bc/hné/m/sr

1963. január 30.

a főváros 22. kerületében, budafokon, az ady endre utca és az ostrom utca torkolatában szánkázott karsai mihály 10 éves tanuló; a vigyázatlan gyermeket az fc 39-14 rendszámú tehergépkocsi elütötte. a súlyosan sérült tanulót a madarász utcai gyermek-kórházba szállították.

a 13. kerületben, a váci ut és a dózsa györgy ut találkozásánál, a villamos-megállónál, özv. bányász ödönné 84 éves nyugdíjas már mozgásban lévő 55-ös villamosra akart felszállni, a lépcsőről azonban visszaesett és súlyosan megsérült. a mentők kórházba szállították.

hasonló baleset történt a krisztina tér és a mészáros utca találkozásánál is. szabadi mária 65 éves nyugdíjas asszony egy mozgásban lévő 63-as villamosról szállt le, könnyebben megsérült. takács józsef 26 éves hajólakatos a váci ut és a dózsa györgy ut kereszteződésénél egy 55-ös jelzésű villamosra akart felugrani. visszaesett és szintén megsérült.

a 4. kerületi fóti ut és leiningen károly utca torkolatánál a ga 08-92 rendszámú autóbusz nekiütözött az álló ga 05-30 rendszámú autóbusznak. az összeütközés következtében kaffer gyuláné 43 éves és özv. kostyán istvánné 80 éves asszony könnyebben megsérült. a balesetet csapó józsef gépkocsivezető okozta, aki gondatlanul vezette a ga 08-92 rendszámú autóbuszt. /mti/

...-

17.10/a 17.17

- 25 -

me

bb 37. film készült a vetőmagtermesztés legjobb tapasztalatairól - szervezett növényvédelemmel kétszeresére növekszik a lucerna maghozamát

i cs/sze szb ie

1963. január 30.

a magyar szabványügyi hivatal és az országos vetőmagfelügyelőség színes oktatófilmet készített a magyar vetőmagtermesztés, a betakarítás és a magkikészítés legjobb módszereiről, a laboratóriumi és az üzemi tapasztalatokról, az új ismeretterjesztő filmet szerdán a földművelésügyi minisztérium nagytermében mutatták be a meghívott kutatóknak és a gyakorlati szakembereknek. a bemutatót vita követte.

dr. nechay olivér, az országos növényvédelmi szolgálat helyettes igazgatója tájékoztatásul közölte, hogy az idén - a növényvédelmi előírások szigorú érvényesítése révén - az eddiginél is jobban kihasználják az aprómagtermesztési adottságokat. elsősorban a magnak hagyott lucerna hozamának növelését tűzték feladatul. az utóbbi években átlagosan 56 kiló lucernamagot nyertek minden hold magnak hagyott lucernából, ami csak fele-harmada a lehetséges hozamnak. ez évben mindenütt kötelezővé teszik és szigorúan ellenőrzik a lucernásokat leginkább károsító, a magfogást veszélyeztető aranka irtását, már a fejlődés kezdeti szakaszában. a jó magtermés előfeltételeit a táblák helyes kijelölésével, a lucerna-kártevők elleni szervezett védelemmel teremtik meg. valószínűnek látszik, hogy a holdankénti maghozam átlaga eléri a száz kilót. így tovább bővíthetik az állattartás egyik legfontosabb takarmánybázisát, s ugyanakkor teljesebben kihasználhatják az export-lehetőségeket.

a maglucerna védelméhez máris rendelkezésre állnak a szükséges vegyszerek és a nagyteljesítményű permetező-porozógépek. az aranka ellen a régen jól bevált kuskutánt, az új készítésű krezonitot és aretitet, esetleg a pétisó 35 százalékos oldatát ajánlják, a rovarkártevők ellen először a második termés tarlóját, majd a zöld harmadik termést zöldbimbós állapotban porozzák be idegméreggel. a második porozáshoz méhkimélszert alkalmaznak. ahol a gazdaságok vagy egyéni termelők a kötelező aranka-irtási előírásoknak május 1-ig nem tesznek eleget, a területileg illetékes növényvédő állomások brigádjai közérdekű védekezésként végzik el a munkát, a gyűlasztók terhére. /mti/

17.15/a

- 26 -

bb 39. február 1-én, pénteken 0 órától változás lesz a máv menetrendjében

k/hbj/m/

1963. január 30.

a máv vezérigazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy a személyszállító vonatok menetrendjében február 1-én, pénteken 0 órától változtatás lesz.

a máv kéri az utazóközönséget, hogy a hideg időjárásra való tekintettel csak halaszthatatlan ügyekben utazzék, egyben felhívja az utazóközönséget, hogy utazása előtt a pályaudvarokon érdeklődjék. /mti/

bb 40. aláírták az 1963. évi magyar-koreai árucsereforgalmi és fizetési megállapodást.

hmé/m/my

1963. január 30.

a magyar népköztársaság kereskedelmi kormányküldöttsége és a koreai népi demokratikus köztársaság kereskedelmi kormánydelegációja közötti, a kölcsönös megértés, barátság és együttműködés szellemében lefolyt tárgyalások eredményeképpen 1963. január 30-án a külkereskedelmi minisztériumban aláírták az 1963. évre szóló magyar-koreai árucsereforgalmi és fizetési megállapodást.

a megállapodás értelmében a magyar népköztársaság műszereket, rádiócsöveket, híradástechnikai cikkeket, gyógyszereket, alumíniumtermékeket, drótkötelet, különféle gépeket és egyéb árukat szállít a koreai népi demokratikus köztársaságba különféle szerszámgépek, szerszámok, magnezit, horgany, nyersvas, vegyiárúk, dohány és más cikkek ellenében.

a megállapodást magyar részről kadala miklós, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője, koreai részről csö jang szak, a koreai külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője írta alá. a megállapodás aláírásánál jelen volt magyar részről karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, koreai részről szon csan rjom, a koreai népi demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete, valamint a magyar külügyminisztérium és külkereskedelmi minisztérium képviselői, és a két fél kereskedelmi delegációjának tagjai. /mti/

17.50/a 18.10

- 27 -

MO

bb 41. a vasipar fiatal ujitóinak tanácskozása

t sl/sze szb

1963. január 30.

a kohó- és gépipar mintegy hatvan fiatal ujitója szerdán a budapesti kisz-bizottság székházában megvitatta az ujitómozgalom időszerű kérdéseit. a tanácskozáson az országos találmányi hivatal, a kgm műszaki tájékoztató- és propaganda intézete és az ujitók lapja egy-egy munkatársa, továbbá számos fiatal ujitó ismertette az ujitómozgalom eredményeit és sokhelyütt még tapasztalható bürokratikus vonásait.

többen elmondották, hogy az ujitások elbírálása túlzottan hosszadalmas, vontatottan halad a tapasztalatcsere, s a mozgalom egyes helyeken formális. a dimávag gépgyár egyik, 250 dolgozót foglalkoztató munkahelyén például - nyilvánvalóan a nagy számok hajhászásának hevében - egyetlen hónap alatt 112 ujitás benyújtására ösztönözték a dolgozókat. szinte természetes, hogy ennek a nagymennyiségű ujitásnak csupán töredéke alkalmas a megvalósításra. csornai györgy, az ikarus gyár fiatal technikusául túlzottan tartja azt a sokszoros ellenőrzést, amelyen az ujitásnak az elfogadásig végig kell mennie. azt is kifogásolta, hogy az ujitók gyakran csak hónapok elteltével kapják meg az ujitási díjat, ezért javasolta, hogy az ujitási törvény módosításával az eddiginél nagyobb mértékben ösztönözzék a vállalatok vezetőit az ujitók jogainak tiszteletben tartására. mécsáros istván, a lenin kohászati művek fiatal ujitóinak küldötte viszont azt a véleményét fejezte ki, hogy nem a rendelkezés módosítására, hanem a helyi kisz-bizottságok tevékenyebb közreműködésére van szükség. utalt arra, hogy gyárunkban a fiatalok műszaki tanácsa messzemenő segítséget nyújt az ifjú ujitóknak, ha kell, jogaik védelmében is fellép. mindenekelőtt azonban azon munkálkodik, hogy minél több fiatal váljék képessé ujitások kidolgozására, ezért műszaki tanfolyamokat szervez, a kisz-bizottság pedig versenyre hívta a fiatalokat a szakma ifju mestere cím megszerzéséért.

számos további hozzászólás után a fiatalok a kgm és az országos találmányi hivatal szakembereinek átadták azokat az ujitásokat, amelyek véleményük szerint hasznosak, az üzemben azonban eddig nem találtak módot azoknak bevezetésére. a szakemberek az ujitásokat felülvizsgálják és ahol lehetséges, tapasztalatcsere formájában elterjesztik. /mti/

18.15/a 18.25

--
- 28 -

bb 42. ittasan táncolt a duna jegén - a tüzoltók létrán „szállították”, a szabadság hidra

i bc/tm szb sr

1963. január 30.

szerdán a déli órákban összeverődtek az emberek a szabadság hidon, mert demeter miklós 17 éves fiatalember ittasan a duná jégére ment, a nagy hidegben levetkezett, majd táncolni kezdett. a tüzoltók a furcsa és veszélyes helyzetbe került fiatalember mentésére siettek. először a hidról mentőkötélet dobtak le, azonban ahogy a kötél a közelébe került, ellökte magától. a tüzoltók számára nem maradt más hátra, mint hogy a jégen utánamentek demeter miklósnak. a fiatalembert létrára kötözték, majd azzal együtt felhúzták a szabadság hidra.

az időközben megérkezett mentők demeter miklóst a korányi-kórházba szállították. /mti/

--

bb 43. a cahiers pédagogiques

hné szb sr

1963. január 30.

legutóbbi száma közli vincze lászló főiskolai tanár nyelvta-
lalmi módszerének leírását. a módszer moszkvában, berlinben és bécsben is megjelent már pedagógiai folyóiratokban. a cahiers pédagogiques külön számot adott ki a módszer ismertetésére. /mti/

--

bb 44. megnyilt szolnok legszebb étterme

vid tm szb fm

1963. január 30.

szolnok központjában, a kossuth téren szerdán délután megnyitották a város legszebb éttermét. a több, mint háromszáz személyes étteremben esténként szalonzenekar szórakoztatja a vendégeket. /mti/

--

bb 45. a színházművészeti szövetség

szb my

1963. január 30.

ujjonnan választott elnöksége megtartotta alakuló ülését, s ezen a szövetség elnökévé nádassdy kálmánt, főtitkárává kazimir károlyt választotta; a titkárság tagjai: ádám ottó, both béla, marion endre, ruttkai ottó, rátonyi róbert és várkonyi zoltán. /mti/

--

18.45/a 18.56

- 29 -

bb 46. szovjet professzor előadása a relativitás-elmélet és a kozmikus repülések összefüggéséről

k tz/tm/m/vg

1963. január 30.

m.f. sirokov, a műszaki tudományok doktora, a moszkvai egyetem aviatikai tanszékének vezetője péntek délután 6 órakor a kossuth klubban /8. muzeum utca 7./ a tit és a mtesz közös klubestjén előadást tart „a relativitás-elmélet és a kozmikus repülések”, címmel. az előadásra az érdeklődőket szívesen látják. /mti/

bb 47. avarkeszi jánost,

m/

1963. január 30.

a színházi dolgozók szakszervezetének elhunyt munkatársát nagy részvét mellett temették el a rákospalotai köztemetőben. a sírnál deák sándor színművész, a színházi dolgozók szakszervezetének alelnöke és varga imre, az országos szórakoztatózenei központ igazgatója mondott bucsubeszédet. /mti/

bb 48. felolvasássorozat új alkotásokról

i v/hné/m/sr

1963. január 30.

az írószövetségben elhatározták, hogy a jövőben a mai magyar költők sorra ismertetik majd irótársaikkal, kritikusokkal legújabb alkotásaikat. az első felolvasó estét máris megtartották: az írószövetség költői szakosztálya rendezésében - hidas antalnak, a szövetség költőszakosztálya elnökének bevezető szavai után - veöres sándor, rákos sándor, kalász márton és baranyi ferenc ismertette legújabb verseit. a költőket és az ismeretett verseket lator lászló, komlós aladár, csukás istván és simon istván méltatta. /mti/

bb 49. időjárásjelentés

tm szb

1963. január 30.

a meteorológiai intézet jelenti január 30-án, szerdán 19 órakor:

többfelé újabb havazás

várható időjárás csütörtök estig: felhős, párás idő, havazásokkal. mérsékelt délkeleti, keleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön mínusz 3-7 fok között. /mti/

18.55/a 19.06

- 30 -

Muz

bb 50. az ndk grafikusainak kiállítása

k vt/ mné szb sr

1963. január 30.

az ndk grafikusai a békéért, címmel szerdán este kiállítás nyílt a magyar néphadsereg központi klubjának váci utcai épületében. megnyitóbeszédet mondott paul schober, az ndk budapesti kulturális és tájékoztató irodájának vezetője és gyimesi lajos alezredes festőművész. a tárlaton látható több mint ötven alkotás mindegyike a béke gondolatát, a humanista eszméket tükrözi. /mti/

bb 51. gellért lajos érdemes művész

tm szb sr

1963. január 30.

hamvasztás előtti bucsuztatása február 5-én délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

bb 52. ünnepi hangverseny a filharmónia kamaratermében

k vt/tm szb sr

1963. január 30.

a lengyel olvasóterem és a magyar zeneművészek szövetsége a magyar-lengyel kulturális egyezmény aláírásának 15. évfordulója alkalmából szerdán este ünnepi hangversenyt rendezett az országos filharmónia semmelweis utcai kamaratermében. jelen volt a magyar zenei élet több ismert személyisége, s képviseltette magát a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetsége is.

a koncert előtt hajdu mihály, a magyar zeneszerzők szövetségének elnöke méltatta a két ország kulturális kapcsolatainak jelentőségét, s különösen a zenei élet területén kialakult együttműködés másfél évtizedes fejlődését.

a neves lengyel és magyar szerzők műveiből összeállított hangverseny nagyszerű műsorában közreműködött edward stankiewicz hegedűművész, a genfi, berlini, poznańi, párizsi nemzetközi hegedűversenyek díjazottja és petri endre liszt ferenc-díjas zongoraművész. /mti/

20.05/a

- 31 -

18.55/a

MTI



Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 189 (20, 259 (40))

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. január 31.

bb 1. budapestben rendezik a 7. európai molekula-spektroszkópiai konferenciát - már eddig négyszáz külföldi részvevő jelentkezett a nagyszabású tudományos összejövetelre

i ms/gg/m/sr

1963. január 31.

a magyar tudományos akadémia, az eötvös loránd fizikai társulat és a magyar kémikusok egyesülete budapestben rendezi meg a nemzetközi kémiai unió /iupac/ támogatásával a 7. európai molekula-spektroszkópiai konferenciát. kovács istván egyetemi tanár, a rendezőbizottság elnöke, tájékoztatta a magyar távirati iroda munkatársát a konferencia előkészületeiről és jelentőségéről:

a budapesti lesz az első olyan európai spektroszkópiai kongresszus, - mondotta -, amelyet szocialista országban rendeznek, ez nagy megtiszteltetés számunkra, ezeket a konferenciákat az 1951-es bázeli 1. kongresszus óta kétévenként tartják a legkiválóbb spektroszkopusok részvételével.

- a molekula-spektroszkópia rendkívül kényelmes eszközt ad a tudomány kezébe az anyag belső szerkezetének és összetételének megismerésére. éppen ezért ennek a tudománynak a gyakorlati alkalmazása is egyre jobban kiszélesedik, gondolok itt a gyógyszerkémiára és különböző vegyületek előállítására, illetőleg az anyagok összetételének spektroszkópiai vizsgálatára. a budapesti konferencia előadásai is elsősorban kémiai vonatkozásúak lesznek, de sok fizikai problémát is megvitatnak.

- a jelek szerint a konferencia méreteiben az egyik legnagyobb olyan nemzetközi tudományos összejövetel lesz, amelyet valaha magyarországon rendeztek, ezt az eddigi jelentkezések is mutatják, huszonöt országból máris mintegy négyszázan jelezték részvételüket, ebben a számban nemcsak az ideérkező tudósok, hanem a velük utazó kísérők, családtagok is benne vannak, nem túlzott optimista becsléssel körülbelül 500 külföldi részvevővel számolhatunk, akikhez még nagyszámú hazai kutató csatlakozik.

- a konferencia meghívott vendégei között olyan világnagyságok szerepelnek, mint az oxfordi h.w. thompson professzor, aki novemberben az akadémia meghívására hazánkban járt a konferencia előkészületeinek megbeszélésére, harberg és jones kanadai, kettelaar holland, lecomte francia, lord amerikai, mandelstam és terelin szovjet, majini olasz, mecke nyugatnémet, mizushima japán, pliva csehszlovák, nitschl keletnémet tudósok. /folyt. köv./

M